

Naurua ja taas naurua!  
Ensi kerta Lännellä. Harvinaista ja hauskaa.

## TORSTAINA, (Kiitospäivänä)

T. t. 28 p:nä, klo 8 illalla  
ESITETÄÄN

### Klupin Teatterissa

ensimmäisen ja ainoan kerran

# "Ennakkoluuloja vastaan"

Koko-illan huvinäytelmä 3:ssa näytöksessä. Kirj. J. Jolin. Suom.

#### HENKILÖT:

MAJUURI KASPERI MIEKKA, tilanomistaja ..... Y. SIRO  
DOROTHEA, majurin rouva ..... SANNI REIVO  
AKSELI MIEKKA, heidän ponkansa ..... F. HYRSKE  
EBERHART WILKUNHEIMO, tulli-isännä, A. JÄÄSKELÄINEN  
MATHILDA, hänen tyttärensä ..... MINNIE SIRO  
RANNIKKOVAARTIJA ..... HJ. NUKALA  
KALLE VALLIN, merimies  
WILKUNHEIMO NO. 2  
ANGELIQUE, ROSAMUNDA, KAROLINA, AKSELI MIEKKA  
AURORA, ANTOINETTE VALLIN  
JOSEPHSONNIN KUSTU  
TULLITARKASTAJA VILKAS  
Tapahtuu Suomessa lähellä Hankoa, majuuri Miekkan maatilalla.

Paikkakunnan suomalaisille huomattavaa: Ette ole ennen nähneet näytelmää, jossa olisi aiheena niin perin hullunkurisia tapahtumia kuin tässä. Mitään poliittikkaa ei ole tällä kertaa ni-meksikään, vaan alusta loppuun mitä naurettavinta pilaa.

#### LOPUKSI TANSSIA

MOLEMPINA VÄLIAIKOINA LAULAA KUPLETTEJA "AFFÄ"

Pääsymaksut on 75, 50 ja 35 senttiä. Lippuja saa klubin kaupasta tästä päivästä alkaen

Sunnuntaina, 1 p:nä joulukuuta esitetään Klubin näyttämöllä

## "VALAPATTO"

murhenäytelmä 7:ssä muutoksessa.

### HALUTAAN TIETOJA

Halutuin saada tietää, missä on nykyään tähti MRS. ANNIE HOLM o. S. Rautikainen, syntynyt Isalmelta. Hän on ollut 4 vuotta sitten San Franciscossa, Cal. Ole hyvä ja kirjoita minulle, jos satut tämän huomamaan, taikka joku hänen tuttavistaan voisi ilmoittaa hänen osotensa. Muiltakin tutuilta ja tutuiksi alkivilta kirjeet tervetulleita. Osote on: John Kärkkäinen, 243 Holladay Ave. Portland, Ore.

### Astorian Pikkuilmoituksia

SEITSEMÄN HUONEINEN talo myydään heti, 115 Washington St., Astoria. (7)  
OSCAR M. LAURELL on ollut Astoriassa noin viikon päivät liikkeellä ja matkustaa tänään Portlandiin asioitain järjestämässä; keskenjääneiden asiain takia on tulvava uudestaan Astoriaan tämän viikon lopulla.

HALUJAIN SAADA TYÖN stoorissa, neljän vuoden kokemus grocery alalla. Osote 1. Järvi, 267 Taylor Ave., Astoria, Ore. (29)

OSTAMME HALLITUKSEN LAINOJA.

MAKSAMME KÄTEISESTI. MYÖS OSITTAIN MAKSETUISTA LAINOISTA JA PANKKIKUUTEISTA.

\$50-\$100-\$500-\$1000 ENSIMÄINEN, TOINEN JA KOLMAS LAINA

ULKONA KAUPUNGIKASTA TEHDYT TILAUKSET TOIMITAMME HETI.

J. A. OSTROM

VAKUTUS - KÄINTEIMISTÖ-LAINOJA.

305 SPEXARTH BLDG. PUHELIN 497.

ILLALLA PUHELIN 785-R.

C. A. MARSCH

SUOMALAINEN LAKIMIES

ASTORIA, OREGON

Astoria Nat. Bankin yläkerrassa.

Sisääntulo 10 kadulta.

Huone No. 4-6. Puhelin 1168

### ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

#### Päivälistä

"VALAPATTO" tänään klo 8 illalla harjoitus. Huomaa! Ei rooleja mukaan.  
— Ihanneliton kokous tänään puoli seitsemältä.  
— Voimisteluseuran harjoitukset tänään kello 8.

#### ONKO SE MAHDOTONTA?

Näin että tulee ajatelleksi tarkastelemaan klubin teatteria sen ollen sa käyttännössä näytelmäesityksissä — No, mikä sinä on mahdollonta? — kysäise nyt moni ihminen. — No saada se kerrankin oikein täyteen tarkoitan, että joka istuin olisi myyty. Torstaina (kiitospäivänä) olisi hyvä tilaisuus poistaa tällainen huulo, varsinkin kun pääsylippujen hinnat ovat vaan 35-50-75 senttiä. Näytelmä on alusta loppuun mitä hauskin, ja entä kupletit!! "Gee" — aivan uusia ja hassuimpia. Lopuksi tanssitaan yllähuuissa tuunin verraan, jotta viimeiset rippeet kalkkunasta, kaunoista, porsaista y. m. linnulista, saa vat alkaa — "Affä".

#### ASTORIALAINEN HAAVOTTUNUT.

Sihhkösanomalla ilmoitetaan, että astorialainen W. N. Dow on haavottunut sotarintamalla.

#### KAUNTIN VERONMAKSAJIEN KOKOUS.

Kauntin oikeus on määrännyt lauantain, joulukuun 28 p:nä, päiväksi jolloin kauntin veronmaksajat kokoontuvat hyväksymään menoaiviot tullevalle vuodelle lopullisesti. Kokous alkaa kello 1 päivällä.

#### "COST PLUS" SYSTEEMI POISTETTU.

Laivarakennus-korporaationin 11:n piirin apulaisarkkitehti J. W. Hall kieltää jyrkästi, että niin kutsuttu "cost plus" urakkasysteemi olisi enää voimassa Oregonin laivajaardella, vaikka epävirallisissa preiressä on useamman kerran niin väitetty. Mallitun järjestelmän mukaan hallittu maksoi kaikki kustannukset mitä me

### Kylmät ilmat alkavat lähestyä

silloin on tarpeellista ottaa hyvä huoli itsestään, että ei saa kylmää, eli "influensaa", joka raivoo niin suuressa määrässä yli koko maan. Jos tunnette vähäsen vilustumisen oireita, silloin on paras ottaa Helligbergin Kinnin kylmyyden, eli "Lagrippi" tablettiä. Hinta 35 senttiä. Niitä kun ottaa vilustumisen alussa, niin saapi varman avun. Jos yskää tuntee joka, aina seuraa vilustumista suosittelun Helligbergin yksin lääkeä. Hinta 35 ja 60 senttiä. Saatavana ainoastaan HELLBERGS DRUG STORE, 279 W. Bond St., Astoria, Ore.

#### HUOMAUTUS! Tarvitsette ap-teekkiläälle kuuluvaa tavaraa, voitte tilata niitä samalla osotteella. Muk-saan postikulut.

#### WHITESIDE UNDERTAKING CO.

HAUTAANTOIMITTAJAT  
— Huuamiin oso-  
te: 420 K St. Telefooni 136.  
— Aberdeenin osoite: 209-113 E 2nd.

#### NEULOMAKONEITA

\$10.00 ylöspäin. — Valkosia koneita suuri valikoima. Kaikki korjaukset tehdään takuulla. — SINGER SEWING MACHINE CO. — G. J. NEECE, paikallissaliamies. 179-11 katu. Puh. 891, Astoria, Ore.

#### Runsas varasto

### Ruokatavaraa

Tuoreita kasviksia ja marjoja y. m.

Puhelin 854

Finnish Mercantile Co.

Astoria, Ore.

#### Gribler Music House

507 Bond St., Astoria, Ore.

Pianoja, Fonografeja, Viuluja, Kitarreja, Mandoliineja, ja kiellä kaikille instrumenteille. Pianoja viritetään

Suurenmoista! — Huvittavaa! — Jännittävä!

## Jyryn Loistoillatsun

toimii

### Portlandin S. S. Osaston

MIESVÄKI sunnunt. 1 p:nä jouluk. klo 8 jpp.

#### OHJELMA:

PIANONSOITTOA ..... N. MAKI  
TERVEHDYSSANAT  
LAULUA ..... S. S. O. MIESKUORO  
JUHLARUNO ..... R. KORHONEN  
MANDOLIININ SOITTOA ..... A. MARRKANEN  
JUHLAKUPLETTI ..... P. HYRKAS  
LAULUA ..... MIESKUORO  
MONOLOOGI ..... POLIISIKONTTORISSA

Reilut omenain myyjäiset, mukana seuraa voittona 15 dollarin arvoinen käsilaukku, sopiva naisille ja miehille.

Väliaika ja ravintola, jossa saa kahvia kotitekoisten leivosten kera.

Mölykööri esittää Suomen "Siianpään" hallituksen, työläisten lihan ja veren käryssä, "juh-lamessun".

Lopuksi esitetään näyttämöltä kappale, jossa on koko illan selvitys, joka on

"Kahden miehen kamppailu yhdestä kykiliuusta"

(Historiallinen pätkä yhdessä täräyksessä)

Miehiä verotetaan yksi dollari. Naiset vapaasti

Tervetuloa ihmislapset  
Nuorokaiset ja harmaahapset,  
Kuulemaan ja nauttimaan,  
Mitä miehet aikaan saa!  
JUHLATOIMIKUNTA

## Kultakala Päiviä

### OWL DRUG STORESSA

OLemme päättäneet lahjottaa 500 kultakalaa, seuraavasti:  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne 50 sentillä Rexallin tavaraita.  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne 50 sentillä Rickerin tavaraita.  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne 50 sentillä Joynsin tavaraita.  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne 75c laatikon kirjetussapparia.  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne 50 sentillä Jonteel.  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne 50 sentillä Klento hammasliisteriä.  
2 kultakalaa vapaasti ostaessanne \$1.00 Kantleek kumitavaroita.

#### KIITOSPÄIVÄSOITTOA

VICTROLA, GRAFONOLA, BRUNSWICK

Tulkaa katsomaan näitä kauniita koneita tänään ja tehkää valintanne \$22.50-\$400.00 asti

#### JOULUTAVAROITA

Suuri varasto

### OWL DRUG STORE

TAPAAKATTE MINUT OWLISSA. Puhelimit 272 ja 273

### Huutokauppa.

Täten ilmoitetaan, että Sanfrid Polvi-vainajan jälkeensä jättämä auto y. m. omaisuus myydään huutokau-palla keskiviikkona t. k. 27 p:nä klo 7 jpp. talossa 243 Taylor Ave., Astoria, Ore. (27)

### Jack Niemi.

HUOMATKAA

Rodgers & Marine Iron Works'in TYÖLÄISET ovat tilaisuudessa saada maan 25c lussipussin, kuunaa kahvia 5c, kuunaa soppaa 10c. Auki koko päivän.

VALLEY OF THE MOON.

ESPANJALAISTA INFLUENZAA ei tarvitse peljätä. Jos ostan Rindell's ANTI-INFLUENZA SPRAY eli nenä ja kurkkuruiskun. Saatavana ainoastaan CENTRAL DRUG STORE'STA. Ernst Rindell, omistaja.

Olen taas entisessä kotikylässäni ja otan vastaan sairaita kuten ennenkin. Annan käsinhoitontaa y. m. hoitoa.

### Tilda Erickson

1721 W. Main Ave., Spokane, Wash.

## Portlandin ilmoituksia

### FREMONT GROCERY CO.

HYVÄ RUOKATAVARA  
TUOREITA KASVIKSIDA  
"AINA PARHAITA"

40 FREMONT STREET  
PORTLAND, OREGON  
Puhelin: Woodlawn 97.

### Miesten ja Naisten Räätiliike

Valmistaa kaikkea ammattilalle kuuluvaa työtä kohtuullisilla mak-suilla.

94 Park St. H. JACKSON Portland, Ore.

### SUOMALAINEN PARTURI

#### JOHN PESOLA

Hyvä työ. Union Sappa.  
831 Mississippi Ave., Portland, Ore.  
Huom! Partaveitsiä terotetaan.

### PORLANDILAISET

#### HUOM!

OSCAR KOSKEN  
PALLOHUONE  
on saatavana  
tupakoita, juomia ja makeisia  
yynnä kaikenlaisia ajanviettoa.  
44½ No. 3rd St. — 249 B.  
Couch St., Portland, Ore.

Ryhdy asiamieheksi Toverille.

### Ruokaa ja Asuntoa

saatavana, yksi kadun väli pohjo-sen S. S. Osaston tontilla. SAUNA avoimena perjantaina ja lauantaina kello 3 j.p.p.

MRS. AMANDA WEST,  
792 Montana Ave., Portland, Or.

## SEATTLEN ILMOTUKSIA



### Tiedättekö että Union Hammaslääkärit

ottavat vähemmän ensi-luokan työtä kuin mikään muu Hammaslää-käri Seattlessa? Heidän työllensä on 15 vuoden takaus. Ehdotto-masti kivuton ulosvetäminen.  
Niiden hyväksi jotka ovat työssä päivisin, pidämme konttorimme auki kello 6-8 iltasin, ja kello 10 a.p. kello 1 p. Sunnuntaisin. Nais Palvelijat.

Union Dentists 305½ Pike Street, Cor. 3rd Av  
Owl Drug Storein päällä.

### SUOMALAINEN ASIOIMISTO.

#### TULKIN TOINTA HARJOTETAAN.

Luotettavien lakimiesten apua käyttäen annetaan lainoillisia neuvoja suullisesti ja kirjallisesti.  
KIINTEIMISTOKAUPPOJA VALITETAAN.  
Palo, henki- ja tapaturmavakuutuksia otetaan.  
Tavattavissa 9:stä aamulla 5:een illalla. Varmimmin 9-10 aamulla ja 1-2 päivällä.

CLARENDON HOTELLI - TOVERIN YLÄKERRASSA.  
Alfred Hautamäki  
Kirjeosote: 116 4th Ave., So. SEATTLE, WASH.

Telef.: Elliott 840

### Aiko Photo Studio

6:nnen ja Jackson katujen kulmassa, Seattle, Wash. Haarallike: Osaka, Japani.

### Pieni Farmi

Jos kuka haluaa pientä, tuot-tavaa farmia suurkaupungin lai-dassa, niin nyt sen saa ja hal-valla.

4½ eekkerin maa, uusi, sisältä rapattu talo ja kellarit, tilava na-vetta, neljä kanahuonetta ja sauna. Huom! Vesijohdot jok-kaiseen rakennukseen. Maa on aidattua tasaisista, hyvää maata ja kaikki viljelyksellä.

1½ mailia koululle. Hyvät kul-kutit ja Seattlen vai 6 mailia. Kaikki farmituotteet voi myydä vaikka käsikori-kaupalla.

Jos kaupat tehdään ennen jou-lua, niin silloin saa koko laitok-sen 2,000 dollarilla.

Ehdot sellaiset, että kauppaan pystyy kuka hyvänsä.

ALFRED HAUTAMÄKI  
116-4th Ave. So., Seattle, Wash

### SEATTLEN SUOMALAINEN PIKA-AJURI

Uusinta mallia 7-män hengen auto. Kohtuulliset hinnat. Aina saatavana. John Loback. Puhelin: East 1823.

### RUOKATALO MYYTÄVÄNÄ.

Hyvässä kunnossa oleva ruokatalo ja hyvillä maksuehdoilla myydään heti. — Kysykää tarkemmin:

ANDREW SAARI,  
261 Taylor Ave., Astoria, Ore.

### SEATTLE NOTION CO.

Tehtailijat, asiointijat ja välttämät-henolliset nahka-rahakukkarolle, ra-havölle, miesten vöille, teräselle, juvelitarvikkeille ja silmälasille ja -tarpeille.

Telef. Main 5954, Room B, Pacific Bldg., 157 Yealer Way, Seattle, Wash